

Initiatives ministérielles

Browes	Cadieux		
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff		
Casey	Chadwick		
Champagne (Champlain)	Chartrand		
Clark (Brandon—Souris)	Cole		
Collins	Cook		
Cooper	Côté		
Crosby (Halifax West)	Darling		
DeBlois	de Cotret		
Della Noce	Desjardins		
Dobbie	Dommm		
Dorin	Edwards		
Epp	Fee		
Feltham	Ferland		
Fontaine	Fretz		
Friesen	Gérin		
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)		
Greene	Guilbault		
Gustafson	Halliday		
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes		
Hicks	Hockin		
Hogue	Holtmann		
Horning	Hughes		
James	Jelinek		
Johnson	Jourdenais		
Kempling	Koury		
Landry	Langlois		
Layton	Littlechild		
Loiselle	Lopez		
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)		
MacKay	Malone		
Marin	Martin (Lincoln)		
Masse	Mayer		
Mazankowski	McCreath		
McDermid	McDougall (St. Paul's)		
McKnight	Merrithew		
Monteith	Moore		
Nicholson	Oberle		
O'Kurlley	Plamondon		
Plourde	Porter		
Pronovost	Redway		
Reimer	Ricard		
Richardson	Robitaille		
Roy-Arcelin	St-Julien		
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)		
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields		
Siddon	Sobeski		
Sparrow	Stevenson		
Tardif	Tétreault		
Thacker	Thompson		
Thorkelson	Tremblay (Rosemont)		
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)		
Turner (Halton—Peel)	Van de Walle		
Vankoughnet	Vézina		
Vien	Vincent		
Weiner	Wenman		
White	Wilbee		
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Wineward		
Wilson (Etobicoke Centre)			
Worthy—132			
	Caccia		Campbell (South West Nova)
	Catterall		Clancy
	Crawford		de Jong
	Dionne		Duhamel
	Ferguson		Finestone
	Fisher		Fontana
	Foster		Gaffney
	Gagliano		Gauthier
	Guarnieri		Harvard
	Harvey (Edmonton East)		Hunter
	Kaplan		Karpoff
	Keys		Kristiansen
	Langan (Mission—Coquitlam)		Langdon (Essex—Windsor)
	Laporte		LeBlanc (Cap Breton Highlands—Canso)
	Lee		MacLellan
	Manley		Marchi
	McCurdy		McLaughlin
	Miffiin		Milliken
	Mitchell		Murphy
	Nault		Nunziata
	Nystrom		Pagtakhan
	Parent		Parker
	Peterson		Phinney
	Pickard		Proud
	Prud'homme		Riis
	Robichaud		Robinson
	Rodriguez		Rompkey
	Simmons		Skelly (Comox—Alberni)
	Speller		Stupich
	Taylor		Tobin
	Vanclief		Walker
	Wappel		Whittaker
	Wood		Young (Gloucester)
	Young (Beaches—Woodbine)—83		

CONTRE

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsler
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Bosley
Bouchard (Roberval)	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Chartrand
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Collins	Cook
Cooper	Côté
Crosby (Halifax West)	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dobbie	Dommm
Dorin	Edwards
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gérin
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Hogue
Holtmann	Horning
Hughes	James
Jelinek	Johnson
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Layton
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur la motion n° 18.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote N° 154)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Angus	Assad
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Bélair
Bellemare	Benjamin
Berger	Bevilacqua
Black	Blackburn (Brant)
Blaikie	Blondin
Boudria	Butland